

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du premier mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de la Mobilité et des Transports est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Nice, le 10 août 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Mobilité et des Transports,
Mme I. DURANT

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de eerste maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Mobiliteit en Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Nice, 10 augustus 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Mobiliteit en Vervoer,
Mevr. I. DURANT

MINISTERE DES FINANCES

F. 2001 — 2587 [C — 2001/03428]

6 SEPTEMBRE 2001. — Arrêté ministériel portant approbation de modifications des règles des marchés d'Euronext Brussels

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements, notamment l'article 10, remplacé par loi du 12 août 2000;

Vu l'arrêté ministériel du 29 mai 2001 portant approbation des Règles des marchés d'Euronext Brussels;

Vu la proposition du conseil d'administration d'Euronext Brussels du 25 juin 2001;

Vu l'avis de l'autorité de marché d'Euronext Brussels, donné le 25 juin 2001;

Vu l'avis de la Commission bancaire et financière, donné le 10 juillet 2001,

Arrête :

Article 1^{er}. Les modifications des Règles des marchés d'Euronext Brussels, annexées au présent arrêté, sont approuvées.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la date fixée par le Ministre des Finances. Cette date fait l'objet d'un avis publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 6 septembre 2001.

D. REYNDERS

Annexe

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 2001 — 2587 [C — 2001/03428]

6 SEPTEMBER 2001. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van wijzigingen van de marktregels van Euronext Brussels

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs, inzonderheid op artikel 10, gewijzigd door de wet van 12 augustus 2000;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 mei 2001 tot goedkeuring van de Marktregels van Euronext Brussels;

Gelet op het voorstel van de raad van bestuur van Euronext Brussels van 25 juni 2001;

Gelet op het advies van de marktautoriteit van Euronext Brussels van 25 juni 2001;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank- en Financie- wezen van 10 juli 2001,

Besluit :

Artikel 1. De bij dit besluit gevoegde wijzigingen van de Marktregels van Euronext Brussels worden goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de datum vastgesteld door de Minister van Financiën. Deze datum wordt vermeld in een bericht dat wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 6 september 2001.

D. REYNDERS

Bijlage

CHAPTER 7. — *Special rules for Next Economy and Next Prime Segments*

7.1. General

7101 Scope of Chapter 7

7101/1 This Chapter 7 sets forth certain additional requirements in relation to Shares included in the Next Economy and Next Prime segments.

7101/2 Eligibility criteria for inclusion of Shares in the Next Economy Segment and the Next Prime Segment, the application procedure for such inclusion and the procedure for appealing against decisions denying such inclusion shall be set forth in one or more Notices.

7102 Additional Obligations

7102/1 Without prejudice to financial reporting and other disclosure standards and procedures imposed by applicable law or by Competent Authorities, an Issuer of Shares included in the Next Economy Segment or the Next Prime Segment shall comply with the requirements set forth in sections 7.2 and 7.3.

7102/2 To the extent that the « Competent Authority », within the meaning of Article 9 (1) of Council Directive 82/121/EEC of February 15, 1982 on information to be published on a regular basis by companies the shares of which have been admitted to official stock-exchange listing, is legally empowered to do so, it shall supervise, according to national procedures, compliance with the additional disclosure obligations set forth in section 7.2.

7103 Inclusion Agreement

7103/1 Other obligations of an Issuer in relation to Shares included in the Next Economy Segment or the Next Prime Segment shall be set forth in a written agreement entered into between the Relevant Euronext Market Undertaking** and such Issuer.

7103/2 The agreement referred to in Rule 7103/1 shall provide that failure by the Issuer to comply with any of the requirements set out in such agreement or in sections 7.2 and 7.3 shall lead to termination of inclusion of the Shares in the relevant segment, subject to a possibility to cure non-compliance within a time period specified in such agreement.

7.2. Additional Disclosure Obligations

7201 Accounting Standards

An Issuer shall prepare and publish its annual report and annual accounts and quarterly reports to be disclosed pursuant to Rules 7202 and 7203 in accordance with the complete International Accounting Standards adopted by the European Commission (for purposes of this Chapter 7 referred to as « IAS ») or, alternatively, in accordance with the generally accepted accounting principles applicable in the relevant jurisdiction (for purposes of this Chapter 7 referred to as « national GAAP ») supplemented by a reconciliation with IAS; provided that such obligation shall not apply if the complete IAS are not adopted by the European Commission by December 31, 2002, in which case Euronext may, together with the Competent Authorities, specify applicable accounting standards.

The content of the reconciliation with IAS shall be specified in a Notice that will be made available no later than December 31, 2002 if IAS is adopted by the European Commission in due time. Absent such Notice, only full reconciliation with IAS will be permitted.

7202 Annual Reports

7202/1 Timing

Within three months from the end of the financial year, an Issuer shall make public its annual report including audited annual consolidated financial statements.

7202/2 Content

If not already required by the financial reporting and other disclosure standards and procedures imposed by the applicable law, an annual report shall include the following components:

(i) annual consolidated financial statements. The consolidated financial statements shall include consolidated balance sheet, income statement, cash flow statement, statement showing either all changes in equity or changes in equity other than those arising from capital transactions with owners and distributions to owners, notes to the consolidated financial statements and basic and diluted earning per share; and

(ii) a management discussion and analysis. The content of the management discussion and analysis shall be defined in a Notice.

7202/3 Auditing

Annual consolidated financial statements shall be subject to an audit performed by the Issuer's auditors in accordance with the auditing standards set forth by the International Federation of Accountants (for purposes of this Chapter 7 referred to as « IFAC ») or national Generally Accepted Auditing Standards (for purposes of this chapter 7 referred to as « GAAS »), as the case may be.

7203 Quarterly Reports

7203/1 Timing

Within two months from the end of the first, and third quarter and three months from the end of the second quarter, an Issuer shall make public a quarterly report according to the following sequence:

(i) a first quarterly report covering the first three months of the relevant Issuer's financial year;

(ii) a second quarterly report, or semi-annual report, covering the second quarter and the first six months of such financial year;

(iii) a third quarterly report covering the third quarter and the first nine months of such financial year;

However, for quarters included in the financial year beginning on or after January 1, 2004, an Issuer may make public its quarterly reports for the first and third quarter within three months from the end of these quarters.

7203/2 Content

The quarterly reports shall include interim condensed financial statements and interim condensed management discussion and analysis.

A Notice shall specify the content of interim condensed financial statements and interim condensed management discussion and analysis as well as the compulsory components and the components regarded as best practice by Euronext.

Interim condensed financial statements shall be prepared on a consolidated basis if the Issuer published annual consolidated financial statements.

7203/3 Transitional measures

During the first financial year in which it publishes quarterly reports, an Issuer may be exempted from publishing comparative information for the preceding financial year if it is unable to do so. However, it should provide at least some comparative data (all reliable data which are available). It is expected that at least comparative revenue data should be provided. In any case, already available quarterly information considering financial reporting and other disclosure standards and procedures imposed by applicable law or by Competent Authorities shall be included.

For the first publication of the quarterly financial statements prepared in accordance with IAS, or reconciled from national GAAP with IAS, an Issuer shall prepare and publish all the information necessary for the users of the quarterly report to understand the impact of the change in accounting principles on the Issuer's results of operations and financial position, including the effect on the shareholders equity presented in the most recent consolidated balance sheet.

7203/4 Auditing

Second quarterly financial statements for the first six months of the financial year shall be subject to a limited review performed by the Issuer's auditors in accordance with national GAAS as they relate to limited reviews or in accordance with IFAC n° 910 « Engagement to Review Financial Statements ». The auditors limited review report shall be part of the second quarterly report.

The quarterly financial statements for the first and third quarter need not to be reviewed by the Issuer's auditors. If, however, a review of such financial statements is made in accordance with established professional standards and procedures for such a review, the report from the auditors shall be included in the respective quarterly reports.

7204 Annual Reference Document

Euronext regards as best practice that companies included in the Next Economy and Next Prime segments publish an annual reference document containing information regarding an Issuer's shareholders' equity, management, operations, financial situation and results, as approved by the Competent Authority, whether or not in combination with its annual report.

7.3. Continuous Trading

7301 Shares included in the Next Economy Segment or the Next Prime Segment shall be traded on a continuous basis, with or without the involvement of one or more Liquidity Providers.

7.4. Transitional Provisions

7401 This Chapter 7 shall become effective as of a date which shall be announced in a Notice by Euronext, except that:

(i) Rules 7204 and 7301 shall become effective as of January 1, 2002;

(ii) Rule 7201 shall become effective for the annual report relating to the financial year beginning on or after January 1, 2004;

Rule 7201 shall become effective for the quarterly report relating to the first quarter of the financial year beginning on or after January 1, 2004;

Earlier application is encouraged;

(iii) Rule 7202 shall become effective for the annual report relating to the financial year beginning on or after January 1, 2003;

Earlier application is encouraged;

(iv) Rule 7203 shall become effective for the first quarter of the financial year beginning on or after January 1, 2004;

Earlier application is encouraged.

(Traduction)

CHAPITRE 7. — *Dispositions particulières applicables aux segments Next Economy et Next Prime*

7.1. Dispositions générales

7101 Champ d'application du Chapitre 7

7101/1 Le présent Chapitre 7 édicte certaines dispositions supplémentaires relatives aux Titres de Capital inclus dans les segments Next Economy ou Next Prime.

7101/2 Les critères régissant l'inclusion de Titres de Capital dans les segments Next Economy et Next Prime, la procédure de demande d'admission dans l'un de ces segments et la procédure d'appel à suivre en cas de refus font l'objet d'Avis.

7102 Obligations supplémentaires

7102/1 Sans préjudice des normes et procédures en matière d'information financière requises par la législation applicable ou les Autorités Compétentes, l'Emetteur de Titres de Capital inclus dans les Segments Next Economy ou Next Prime doit se conformer aux dispositions stipulées dans les sections 7.2 et 7.3.

7102/2 L'Autorité Compétente, au sens de l'Article 9 (1) de la Directive du Conseil 82/121/CEE du 15 février 1982 relative à l'information périodique à publier par les sociétés dont les actions sont admises à la cote officielle d'une Bourse de Valeurs, contrôle selon les procédures nationales le respect des obligations de publicité supplémentaires stipulées dans la section 7.2, dans la mesure où la loi lui en a donné le pouvoir.

7103 Contrat d'adhésion des sociétés cotées

7103/1 Les autres obligations incombant à l'Emetteur de Titres de Capital inclus dans les segments Next Economy ou Next Prime sont fixées dans une convention écrite conclue entre l'Entreprise de Marché d'Euronext Compétente ** et ledit Emetteur.

7103/2 La convention mentionnée à l'article 7103/1 stipule qu'un manquement par l'Emetteur à l'une des obligations énoncées dans cette convention ou dans les sections 7.2 et 7.3 entraîne le retrait des Titres de Capital du segment concerné, sous réserve d'une possibilité de remédier à ce manquement dans le délai fixé par ladite convention.

7.2. Obligations de publicité supplémentaires

7201 Normes comptables

L'Emetteur prépare et publie son rapport et ses comptes annuels ainsi que ses rapports trimestriels, à rendre publics dans les conditions fixées par les articles 7202 et 7203, conformément à l'ensemble des normes comptables internationales (ci-après « IAS » dans le présent chapitre) telles qu'approuvées par la Commission européenne ou, à défaut, conformément aux principes comptables nationaux généralement admis (ci-après « GAAP » dans le présent chapitre), à compléter par un rapprochement avec les IAS. Si la Commission européenne n'a pas

(Vertaling)

HOOFDSTUK 7. — *Bijzondere regels voor de segmenten Next Economy en Next Prime*

7.1. Algemeen

7101 Toepassingsgebied van Hoofdstuk 7

7101/1 Dit Hoofdstuk 7 bepaalt een aantal aanvullende vereisten met betrekking tot Aandelen die in de segmenten Next Economy en Next Prime zijn opgenomen.

7101/2 De eisen waaraan Aandelen moeten voldoen voor opname in het Next Economy Segment en het Next Prime Segment, de aanvraagprocedure voor opname en de procedure voor beroep tegen afwijzende beslissingen inzake opname, worden vastgelegd in één of meer Mededelingen.

7102 Aanvullende verplichtingen

7102/1 Onverminderd de door de toepasselijke wetgeving of de Bevoegde Autoriteiten opgelegde standaarden voor financiële verslaggeving en overige standaarden en procedures voor informatieverstopping, dient een Uitgevende Instelling van Aandelen die in het Next Economy Segment of het Next Prime Segment zijn opgenomen, te voldoen aan de in paragraaf 7.2 en 7.3 vermelde vereisten.

7102/2 Voor zover de « Bevoegde Autoriteit », in de zin van artikel 9, lid 1, van de Richtlijn van de Raad 82/121/EEG van 15 februari 1982 inzake informatie die periodiek moet worden gepubliceerd door ondernemingen waarvan de aandelen zijn toegelaten tot de officiële notering van een effectenbeurs, daartoe wettelijk bevoegd is, zal deze instantie in overeenstemming met de nationale procedures toezien op de nakoming van de aanvullende informatieverplichtingen opgenomen in paragraaf 7.2.

7103 Overeenkomst tot opname (« Inclusion Agreement »)

7103/1 De overige verplichtingen van Uitgevende Instellingen ten aanzien van Aandelen die in het Next Economy Segment of het Next Prime Segment zijn opgenomen, zullen worden vastgelegd in een schriftelijke overeenkomst tussen de Betrokken Euronext Marktonderneming ** en de desbetreffende Uitgevende Instelling.

7103/2 In de in Regel 7103/1 bedoelde overeenkomst zal worden bepaald dat het niet voldoen door de Uitgevende Instelling aan een van de vereisten die in bedoelde overeenkomst of in paragraaf 7.2 en 7.3 zijn vastgelegd, zal leiden tot beëindiging van de opname van de Aandelen in het desbetreffende segment, tenzij deze vereisten alsnog worden nagekomen binnen een in bedoelde overeenkomst vermelde termijn.

7.2. Aanvullende informatieverplichtingen

7201 Boekhoudkundige standaarden

De Uitgevende Instelling zal haar ingevolge Regels 7202 en 7203 openbaar te maken jaarverslag, jaarrekening en kwartaalverslagen opstellen en publiceren overeenkomstig de volledige Internationale Standaarden voor Jaarrekeningen (« International Accounting Standards ») (voor toepassing van dit Hoofdstuk 7, aangeduid als « IAS ») zoals deze door de Europese Commissie zijn goedgekeurd, of in het andere geval overeenkomstig de algemeen aanvaarde boekhoudkundige regels (« Generally Accepted Accounting Principles ») die in het

approuvé les IAS dans leur intégralité d'ici le 31 décembre 2002, l'obligation susvisée ne s'appliquera pas, auquel cas Euronext pourra décider conjointement avec les Autorités Compétentes, les normes comptables à appliquer.

Le contenu de l'état de rapprochement avec les IAS sera défini dans un Avis publié au plus tard le 31 décembre 2002 si la Commission européenne a approuvé en temps voulu l'application des IAS. Tant que l'Avis ne sera pas paru, seul un rapprochement exhaustif sera accepté.

7202 Rapports annuels

7202/1 Date

L'Emetteur rend public son rapport annuel, comprenant ses états financiers consolidés annuels dûment certifiés, dans les trois mois suivant la clôture de son exercice.

7202/2 Contenu

Si la législation applicable n'en fait pas déjà obligation, dans ses règles d'information financière et autres normes et procédures de publicité, le rapport annuel doit comporter :

(i) des états financiers annuels consolidés. Ces derniers incluent un bilan, un compte de résultat, un tableau de flux de trésorerie, un état de variation retraçant soit l'ensemble des variations des capitaux propres, soit les variations des capitaux propres autres que celles qui résultent de transactions sur le capital avec les actionnaires et des distributions aux actionnaires, une annexe aux états financiers et l'indication d'un résultat de base et d'un résultat dilué par action et

(ii) un rapport de gestion émanant des dirigeants. Le contenu de ce rapport de gestion est défini par un Avis.

7202/3 Audit

Les états financiers annuels consolidés doivent faire l'objet d'une vérification par les commissaires aux comptes de l'Emetteur conformément aux normes d'audit de l'« International Federation of Accountants » (ci-après « IFAC » dans le présent chapitre) ou, le cas échéant, aux normes d'audit généralement admises nationalement (ci-après « GAAS » dans le présent chapitre).

7203 Rapports trimestriels

7203/1 Calendrier

L'Emetteur rend public un rapport trimestriel, dans les deux mois suivant la fin des premier et troisième trimestres et les trois mois après la fin du deuxième trimestre, selon la fréquence suivante :

(i) un premier rapport trimestriel couvrant les trois premiers mois de l'exercice de cet Emetteur;

(ii) un deuxième rapport trimestriel, ou rapport semestriel, couvrant le deuxième trimestre et les six premiers mois de cet exercice;

(iii) un troisième rapport trimestriel couvrant le troisième trimestre et les neuf premiers mois de cet exercice.

Toutefois, pour les trimestres de l'exercice ouvert à compter du 1^{er} janvier 2004, l'Emetteur aura la faculté de publier ses rapports trimestriels sur les premier et troisième trimestres dans les trois mois suivant la fin de ces trimestres.

7203/2 Contenu

Les rapports trimestriels comporteront des états financiers intermédiaires résumés et un rapport de gestion intermédiaire résumé sur la période.

Un Avis précise le contenu des états financiers intermédiaires résumés et du rapport de gestion intermédiaire résumé, en distinguant les éléments qui y figurent à titre obligatoire de ceux dont l'ajout est considéré par Euronext comme relevant des meilleures pratiques.

Les états financiers intermédiaires résumés sont établis sur base consolidée si l'Emetteur a publié des états financiers annuels eux-mêmes consolidés.

desbetreffende rechtsgebied van toepassing zijn (voor toepassing van dit Hoofdstuk 7, aangeduid als « nationale GAAP »), aangevuld met een reconciliatie met IAS; deze verplichting geldt echter niet indien de volledige IAS niet vóór 31 december 2002 door de Europese Commissie worden goedgekeurd, in welk geval Euronext te zamen met de Bevoegde Autoriteiten nader mag bepalen welke standaarden voor verslaggeving moeten worden toegepast.

De inhoud van de reconciliatie met IAS zal nader worden bepaald in een Mededeling die uiterlijk 31 december 2002 beschikbaar zal zijn indien de IAS tijdig door de Europese Commissie worden goedgekeurd. Bij ontbreken van bedoelde Mededeling is uitsluitend volledige reconciliatie met IAS toegestaan.

7202 Jaarverslagen

7202/1 Tijdstip

Binnen drie maanden na afloop van het boekjaar dient een Uitgevende Instelling een jaarverslag te publiceren waarin een gecontroleerde geconsolideerde jaarrekening is opgenomen.

7202/2 Inhoud

Indien de standaarden en procedures voor financiële verslaggeving en overige informatieverzorging die door de toepasselijke wetgeving zijn opgelegd dit niet reeds vereisen, dient het jaarverslag de volgende onderdelen te bevatten :

(i) de geconsolideerde jaarrekening. De geconsolideerde jaarrekening omvat een geconsolideerde balans, verlies- en winstrekening, kasstroomoverzicht, overzicht van alle vermogensmutaties dan wel van vermogensmutaties anders dan uit hoofde van kapitaaltransacties met en uitkeringen aan aandeelhouders, toelichting op de geconsolideerde jaarrekening en winst per aandeel, absoluut en na verwatering en

(ii) een « management discussion and analysis »-verslag. De inhoud van het « management discussion and analysis »-verslag zal in een Mededeling nader worden bepaald.

7202/3 Accountantscontrole

De geconsolideerde jaarrekening zal door de accountant van de Uitgevende Instelling worden gecontroleerd overeenkomstig de richtlijnen voor de accountantscontrole zoals vastgesteld door de « International Federation of Accountants » (voor toepassing van dit Hoofdstuk 7, aangeduid als "IFAC") dan wel de nationale algemeen aanvaarde standaarden voor de controle (« Generally Accepted Auditing Standards ») (voor toepassing van dit Hoofdstuk 7, aangeduid als « GAAS »).

7203 Kwartaalverslagen

7203/1 Tijdstip

Binnen twee maanden na afloop van het eerste en derde kwartaal en binnen drie maanden na afloop van het tweede kwartaal dient een Uitgevende Instelling een kwartaalverslag te publiceren op de volgende wijze :

(i) een eerste kwartaalverslag over de eerste drie maanden van het desbetreffende boekjaar van de Uitgevende Instelling;

(ii) een tweede kwartaalverslag, of halfjaarverslag, over het tweede kwartaal en de eerste zes maanden van dat boekjaar;

(iii) een derde kwartaalverslag over het derde kwartaal en de eerste negen maanden van dat boekjaar.

Voor kwartalen van het boekjaar dat op of na 1 januari 2004 begint, is het een Uitgevende Instelling echter toegestaan de kwartaalverslagen over het eerste en derde kwartaal te publiceren binnen drie maanden na afloop van het desbetreffende kwartaal.

7203/2 Inhoud

In de kwartaalverslagen dient een verkorte tussentijdse balans en verlies- en winstrekening, alsmede een verkort tussentijds verslag en analyse van de bedrijfsleiding te worden opgenomen.

De inhoud van de verkorte tussentijdse balans en verlies- en winstrekening en van het verkorte tussentijdse « management discussion and analysis »-verslag, alsmede de verplichte onderdelen en de onderdelen die door Euronext als « beproefde werkwijze » worden beschouwd, zullen nader worden bepaald in een Mededeling.

De verkorte tussentijdse balans en verlies- en winstrekening dienen op geconsolideerde basis te worden opgesteld indien de Uitgevende Instelling een geconsolideerde jaarrekening publiceert.

7203/3 Dispositions transitoires

Au cours du premier exercice pendant lequel il publie des rapports trimestriels, l'Emetteur pourra être dispensé de publier des informations permettant la comparaison avec l'exercice précédent s'il s'avère incapable de les fournir. Il devrait toutefois fournir au moins des données comparatives, consistant en toutes les données fiables disponibles. Au minimum, des données comparatives sur le chiffre d'affaires sont attendues. En tout état de cause, les informations trimestrielles déjà disponibles au vu des règles d'information financière et autres normes de publicité et procédures imposées par la législation applicable ou par les Autorités Compétentes seront incluses.

Pour la première publication des états financiers trimestriels préparés selon les IAS ou pour lesquels un rapprochement entre les GAAP locaux et les IAS aura été effectué, l'Emetteur préparera et publiera toutes les informations nécessaires à la bonne compréhension par les lecteurs du rapport trimestriel de l'incidence du changement de principes comptables sur les résultats des activités et la situation financière de l'Emetteur, y compris leur effet sur les capitaux propres présentés dans le bilan consolidé le plus récent.

7203/4 Audit

Les états financiers du deuxième trimestre qui portent sur les six premiers mois de l'exercice font l'objet d'un examen limité (« limited review ») par les commissaires aux comptes de l'Emetteur conformément aux GAAS dans son pays, dans la mesure où ils traitent des examens limités, ou à la norme IFAC n° 910 intitulée « Engagement to Review Financial Statements ». Le rapport rédigé par les commissaires aux comptes à l'issue de cet examen limité fait partie intégrante du deuxième rapport trimestriel.

Il n'est pas indispensable que les états financiers trimestriels relatifs aux premier et troisième trimestres soient revus par les commissaires aux comptes de l'Emetteur. Cependant, s'il est procédé à un examen de ces états financiers selon les normes et procédures professionnelles en vigueur, le rapport des commissaires aux comptes doit alors être inclus dans les rapports trimestriels concernés.

7204 Document de référence annuel

Euronext considère comme relevant des meilleures pratiques la publication, en conjonction ou non avec le rapport annuel, par les sociétés incluses dans les segments Next Economy et Next Prime, d'un document de référence annuel contenant des informations sur les capitaux propres, la gestion, les activités, la situation financière et les résultats de l'Emetteur tel qu'approuvé par l'Autorité Compétente.

7.3. Cotation en continu

7301 Les Titres de Capital inclus dans les segments Next Economy ou Next Prime doivent être négociés en continu, avec ou sans la participation d'un ou plusieurs Apporteurs de Liquidité.

7.4. Dispositions transitoires

7401 Le présent Chapitre 7 entrera en vigueur à une date annoncée par Avis d'Euronext, sous réserve des dispositions suivantes :

- (i) les articles 7204 et 7301 entreront en vigueur au 1^{er} janvier 2002;
- (ii) l'article 7201 prendra effet pour les rapports annuels relatifs aux exercices ouverts à compter du 1^{er} janvier 2004;

l'article 7201 prendra effet pour les rapports trimestriels relatifs au premier trimestre des exercices ouverts à compter du 1^{er} janvier 2004.

Une application anticipée est souhaitable;

- (iii) l'article 7202 prendra effet pour les rapports annuels relatifs aux exercices ouverts à compter du 1^{er} janvier 2003.

Une application anticipée est souhaitable;

- (iv) l'article 7203 prendra effet pour le premier trimestre de l'exercice ouvert à compter du 1^{er} janvier 2004.

Une application anticipée est souhaitable.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 6 septembre 2001.

7203/3 Overgangsmaatregelen

Gedurende het eerste boekjaar waarin een Uitgevende Instelling kwartaalverslagen publiceert, kan ze worden ontheven van publicatie van vergelijkende informatie voor het voorgaande boekjaar indien ze hiertoe niet in staat is. De Uitgevende Instelling dient echter tenminste enige vergelijkende gegevens te verschaffen (alle beschikbare betrouwbare gegevens). Verwacht wordt dat tenminste vergelijkende gegevens worden verschaft over de baten. In ieder geval moet reeds beschikbare kwartaalinformatie worden opgenomen waarin de financiële verslaggeving en andere door de toepasselijke wetgeving of door de Bevoegde Autoriteiten opgelegde standaarden voor informatie en procedures in aanmerking worden genomen.

Wanneer voor het eerst kwartaalrekeningen worden gepubliceerd die zijn opgesteld volgens de IAS of waarbij de nationale GAAP met de IAS worden gereconcilieerd, dient de Uitgevende Instelling alle informatie samen te stellen en te publiceren die de gebruikers van het kwartaalverslag nodig hebben om het effect van de stelselwijziging op het bedrijfsresultaat en de vermogenspositie van de Uitgevende Instelling te doorgronden. Ook de gevolgen voor het eigen vermogen zoals voorgesteld in de meest recente geconsolideerde balans moeten worden vermeld.

7203/4 Accountantscontrole

De tweede kwartaalrekening voor de eerste zes maanden van het boekjaar zal worden onderworpen aan een beperkte controle en beoordeling door de accountant van de Uitgevende Instelling overeenkomstig de nationale GAAS voor zover deze betrekking hebben op beperkte controles en beoordelingen of in overeenstemming zijn met IFAC nr. 910 « Engagement to Review Financial Statements » (Opdracht tot beoordeling van de jaarrekening). Het verslag van de accountant inzake de beperkte controle en beoordeling dient onderdeel te zijn van het tweede kwartaalverslag.

De kwartaalrekeningen over het eerste en derde kwartaal hoeven niet door de accountant van de Uitgevende Instelling te worden beoordeeld. Indien de rekeningen echter worden beoordeeld volgens de gevestigde standaarden en procedures van de beroepsgroep voor bedoelde beperkte controle en beoordeling, dient het verslag van de accountant te worden opgenomen in desbetreffende kwartaalverslagen.

7204 Jaarlijks Referentiedocument

Voor Euronext geldt als beproefde werkwijze dat ondernemingen die in de segmenten Next Economy en Next Prime zijn opgenomen, al dan niet in combinatie met het jaarverslag, een jaarlijks referentiedocument publiceren, zoals goedgekeurd door de Bevoegde Autoriteit, dat informatie bevat over het eigen vermogen, de bedrijfsleiding, de bedrijfsactiviteiten, de vermogenspositie en resultaten van de Uitgevende Instelling.

7.3. Doorlopende handel

7301 Aandelen die in het Next Economy Segment of in het Next Prime Segment zijn opgenomen, worden doorlopend verhandeld, met of zonder tussenkomst van één of meer Liquiditeitsaanbrengers.

7.4. Overgangsbepalingen

7401 Dit Hoofdstuk 7 treedt in werking op een door Euronext in een Mededeling aan te kondigen datum, doch :

- (i) Regels 7204 en 7301 zullen in werking treden op 1 januari 2002;
- (ii) Regel 7201 zal van kracht zijn voor het jaarverslag over het boekjaar dat begint op of na 1 januari 2004;

Regel 7201 zal van kracht zijn voor het kwartaalverslag over het eerste kwartaal van het boekjaar dat begint op of na 1 januari 2004;

Eerdere toepassing verdient aanbeveling;

- (iii) Regel 7202 zal van kracht zijn voor het jaarverslag over het boekjaar dat begint op of na 1 januari 2003;

Eerdere toepassing verdient aanbeveling;

- (iv) Regel 7203 zal van kracht zijn voor het eerste kwartaal van het boekjaar dat begint op of na 1 januari 2004;

Eerdere toepassing verdient aanbeveling.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 6 september 2001.